來件

評清韻社演劇花落江南廿四橋

蘇湧華

雲城僑界娛樂事業蕭條，一年來祇有振華聲劇社於去夏，聘請名伶陳錦棠等來加上演一次，要待下月中旬，再由美聘請名伶羅艷卿等登台，現在影方面，由於新組之中西文化社在奧林比亞戲院，連續多月，不斷放映高水準之國語片，倒顯得起勁，去冬來了兩部越劇——「黃梅調之「王寶釧」和「秦雪梅」，在新舊年交替中，却又來了聞名的「龍門客棧」，可說映動一時。

雲城戲劇上演冷淡，廿年來反不如戰時及戰前，當由祖國聘來戲班上演，不過現在也難說，戲劇界整個不景氣，也不獨海外之雲城，在香港澳門也也何嘗不是被美國荷里活佔領了娛樂業的領域。天下之雲城祇有粵餘戲劇社振華聲和清韻社兩家，每年作「客串式」的演出，不以金錢計較，這才能每年上演兩齣戲。

上周二四月十八，風雨之外，林時青先生邀請鑑賞清韻社演劇花落江南廿四橋之演出，演員方面，由美國西雅圖邀來僑界名票鍾艷玲，周少平等與該社社員客串落力演出，舞台上是表現一個青樓妓女的一生，並描寫風塵女子從良的遭遇，這齣戲的意識也還不錯，而且很緊湊，大致說來劇本是相當成功的，不過，劇名方面，還有研究的必要，廿四橋係指長江以北之揚州，故有「二十四橋明月夜，玉人何處教吹簫」「二十四橋都倚遍」之句，如果將廿四橋放在江南，那就不通，而且張祜李戴了，江南金陵也有秦淮河朱雀橋，如果這是錯誤，乃係香港編劇人的過失，與演出劇社是無關。

清韻社的演出，在演技上確較高于港澳門的一些粵餘劇團的演出，以過去港澳業餘劇團的眼光來衡量，他們是相當成功的，該社不是一個職業劇團，他們是集合僑界各行業餘藝人的團體，如果有一位熱心人士，肯把雲城的天才藝人號召在一起，就其原有的劇技施以訓練改良我敢相信不只能在海外蔚成中國戲劇的本位文化，使其拿到紐約的百老滙路上，在「時報廣場」或「都

香港銀行業發展迅速

林雲路

香港銀行總分行的分佈，港島一百七十家，九龍一百五十八家，新界三十三家，另據稱，在香港開設的銀行共為七十三家，這七十三家銀行可以分為三類，計外國銀行三十九家，分屬於十六個國家，依照香港公司法註冊的銀行三十一家，包括滙豐銀行及恒豐財務公司。未依照公司法註冊的銀行三家，合共七十三家。

上述三十九家外國銀行共有分行一百零七家，總分行合共一百四十六家。比較一九八九年底增加五家。以國籍為分類標準，屬於中國大陸的銀行九家，總分行共為四十八家，美國銀行六家，總分行共為二十三家，星加坡銀行五家，總分行共為八家，日本與印度銀行各四家，英國銀行二家，總分行共為二十三家，法國銀行二家，總分行共為五家，荷蘭銀行一家，總分行共為三家，馬來西亞銀行總分行二家，西德，韓，巴基斯坦，印尼銀行一家。

獲准授權經營外滙，外國銀行三十六家，而香港註冊本地銀行獲准經營外滙的只有十五家，但分行合共計為二百二家，足見在香港註冊之本地銀行設立分行極多。「未完」

你信命運嗎？

（九七）

陳惠普命帶靈光煞

許多研究命理之人，每謂一個人耳目手足，苟羅殘廢，都與命理有關係，但亦有人反對，我現在又舉一例，在清末廣州有一位善人仁翁，他是九七慈善的一名善董，後來更倡建方便醫院，此人就是陳惠普先生，他本來是一個極尋常商人，更非富有，但他樂於追隨各善堂主持人辦事，所以人人都樂於與他合作，因為許多善董暇分身，而陳氏則不辭勞苦，奔走無倦，因此人人都稱陳氏為慈善實行家，所陳氏後來倡建方便醫院，有此成績也。

但在陳氏未大出名之前，吳公街某善堂的協理，是本街一家藥行司理，為外省人，而其人又極好研究命理，因為陳氏開始走入慈善界方面，就係此藥行司理推荐入去辦事，所以司理便和陳氏曰，你貴寫出，的八字否，我想替你推算一下命理，陳氏笑曰，老兄看我相如何，司理和陳兄之相，自然有些學報，不過靈光太浮，是以想再看你八字如何，或者有些提醒陳兄耳，陳氏自然把八字寫出，司理乃拈問去時之排算。

過幾日，司理乃特找陳氏往酒樓細談，陳氏謂我的八字如何，不易愈擒愈霉耶。

不夜天戲院

紅磡七二〇號 電話 685-3346

每逢星期五換新片，開足七日，每星期壹至星期五，下午七時半至十一時，每逢拜六及拜日星期日正午十或時至晚十一時至日映三場」

注意：星期一至星期四 大人七毛五 小童三毛五

星期五 星期六，星期日 大人一元 小童五毛

四月廿四日（星期五）至四月三十日（星期四）放演

五嶽 **英雄傳** 武俠打鬥巨片

曹達華石堅麥先聲主演

于素秋梅珍西瓜刨演

四月廿五日（星六期）至五月七日（星期四）選映

伊士曼七彩古裝歌唱片

子母碑

林家聲 余麗珍 李寶瑩 聯合主演

預告：本院由五月壹日起，每星期改換映最新鮮艷彩色影片，上等藝員，唱做俱佳好戲當前，幸祈注意注意；星期六星期日映三場。由日十二時半至下午四時。又由四時至七時半。又由七時半至一時止。晚間九時映時裝戲。

有頂好餐館出賣

生意興隆，因有股東有事他往，人力問題，無奈割愛，有意者電話接洽或面議更好。Red Deer, Alta.

347-4811, 347-6444

家庭托兒

畢業護士科班，設備良好，照顧妥當。電話：255-1238（歡迎詢問）

柏文出租

兩睡房合夫婦或三人居住，月租一百二十元，包電火煖氣，有後園，四四〇三緬街

住屋出業主自賣

十七年屋，位於 4586 Commercial 土庫有聯房組，全部雅潔 電話 872-5826 洽商

FOX CINEMA 2657 QUADRA ST. VICTORIA,

霍士戲院 域多利 **好片影戲院 靚**

OLYMPIA THEATRE 2381 E. HASTINGS NEAR NANAIMO ST.,

奧林比亞戲院 雲高華

歡迎合旅加僑胞高尚娛樂的需求，本社每逢星期二、三、四 晚上七時半在雲埠奧林比亞戲院 又逢星期日下午二時在域埠霍士戲院 觀映優秀粵語及國語影片 中西文化社謹啓 電話：六八八、四三二四

四月廿八日 星期二 四月廿九日 星期三 四月三十日 星期四 晚上七時半映

在奧林比亞戲院放映

五月三日 星期日 下午二時在域多利霍士戲院放映

寫實文藝巨片

「養鴨人家」

唐寶雲 葛谷亭 主演

同場加映：武俠打鬥巨片

「十三妹」 丁瑩 安平 主演

全部七彩闊幕國語對白

中英文字幕

下期預告：**大草原** 王引 田野 主演

票價 成人壹元五毛 學生壹元二五 小童五毛

香港政府壹九六九年年鑑官方報導香港過去壹年動態英文本每本四元九五 定購請寄：

中西文化社 P.O. Box 2040 Vancouver 3, B.C. Ph. 688-4324

Howe Tong 325-0527

湯天豪

產業買賣

工商業樓宇，亞柏文，生意，地皮，住宅房屋和收租管理一切公司或私人產業。

MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER,
公司電話：682-7351

華仲敏

Joseph Hua 435-7531

▲業主急賣好風水屋，50尺寬街角位置，三睡房一廳，並修好土庫，開價式萬九千元，銀期直接供給業主。

▲ Downtown 大小商業樓多間，位 Granville 和 Howe 街，接近 (Pacific Centre) 市中心。

▲ 45組，Hi-Rise新柏文，位West End 海邊，有升降機，地下停車場，年收租約九萬多元，最安全之投資。

▲ Apartment 連屋共五間，位 Broadway 和 Main 街現在有租收，將來隨時可建柏文，少家好機會。

▲大 Shopping Centre，有廿多單位收租，年收入約十三萬六千元，Mortgage 利息七釐半。

▲14 組柏文，位West End 街角，年收租約式萬多元，將來地價好值錢。

▲七組新Apartment，位Marpole 地區，其中壹組有式房壹廳，適合初創業者居住。

▲ 35 組新Apartment，位喜士定東街，有升降機地下停車場，內十三組有式房壹廳，廿二組有一房一廳，年收入約六萬五千多元。

▲小型 Shopping Centre，位新發展地區，有十個單位收租，年收益約式萬七千多元。

尚有大批新盤，不能盡登。歡迎隨時詢問，免費估價。

城市家庭銀業公司

City Home Mortgage and Savings Corporation

495 Main St., Vancouver, B.C.

本公司為家庭都市投資區之團員，係國家銀業公司之一，受聯邦保險監督之管制，亦為唯一之聯邦特許銀業公司之在卑特省者，本公司又為加拿大存款保險公司之會員式萬元以內之存款有保障，萬無遺失。

本公司經於十月六日開設第一間支公司于溫埠，任命著名銀業家黃鼎南為總經理，黃總經理畢業于麥紀爾大學，曾有式十七年從政及從事銀業之豐富經驗，又在社會與各活動，現為聖約瑟醫院管理局局員，西門夫拿沙大學董事，曾得加政府頒給白選年紀念獎章。

●存款之利率如下

△活期存款七厘

△定期存款一個月八厘半，壹年一個至四年九厘，五年九厘二五

利息從存款之日計起

城市家庭銀業公司啓

黃煌俠公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

●參觀日本世展遊覽香港集團起機；五月七日，七月二日。

●乘總統輪船遊覽世展香港各埠，四月廿九，五月廿八起航。

●移民機票三百七十八，各票歡迎分期付款，代申請護照旅行保險

●辦公時間：星期六下午壹時至五時，平日照常，營業經理丘錫琛

貴兼不飽，則吾豈敢，鳳城美点，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

機製爽滑麵

斤兩味道 招牌保證

雲埠 總書 黃鑑棠 銀遂 銀旋 敬聘

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C
Phone: 681-3953

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B C
PHONE: 685-3935

有銀揭生利息從優

歡迎僑胞購車購屋

私人或商業借款

分月充還，借壹千元每年利息七十元，分六個月至三年期，均由尊便。歡迎到本行垂詢

營業時間：由星期一至系期五 每日上午九時半至下午六時

經理黃宗振